

El significado de PECADO. (Hamartia)

Introducción.

En griego, la palabra "amartía" (ἁμαρτία) se utiliza para referirse a "pecado". Originalmente, este término proviene del verbo "hamartano" (ἁμαρτάνω), que significa "errar el objetivo" o "fallar el blanco". Esta expresión se usaba en el contexto del tiro con arco, donde no alcanzar el objetivo era visto como una falla.

Hamartia es el nombre que traducimos "pecado". Hay que tener en cuenta que, en el Nuevo Testamento, *hamartia* no describe un acto definido de pecado, sino es el estado de pecado, del cual dimanan las acciones pecaminosas.

Que enseña el Nuevo Testamento sobre *hamartia*?

1. *Hamartia* es "pecado" universal. **Romanos 3:23 ; 1ª Juan 1:8**. El pecado no es como una de esas enfermedades que algunos hombres contraen y otros no. Es algo en lo que todo ser humano está envuelto y de lo que todo ser humano es culpable. El pecado no es una simple erupción esporádica, sino, el estado, la condición, universal del hombre.
2. *Hamartia*, "pecado", *es un poder que somete al hombre*. Por lo tanto, hay ciertas palabras que se asocian a la idea del pecado.
 - 2.1. Reina el pecado. (*basileuo*) sobre el hombre. (**Romanos 5:21**) *basileuo* es la palabra griega que significa "rey" el pecado gobierna a los hombres, "se enseñorea de él. De allí la palabra griega *Kurieuein* (**Romanos 6:14**). *Kurios* es la palabra griega que significa Señor, y connota "posesión" y "dominio". Del pecado se dice que "nos tiene cautivos"
 - 2.2. El hombre esta tan dominado por el pecado que este no se nos presenta como un mero poder externo que ejerce su soberanía sobre el individuo, sino como algo que interno, *que se ha introducido en las mismas fibras, en el centro y el corazón del ser del hombre, hasta ocuparlo, como un enemigo ocupa un país*. El resultado es que "somos esclavos del pecado".
 - 2.3. El pecado endurece el corazón. En (**Filipenses 1:9**) Pablo ora por que los filipenses abunden en lo que él llama *aisthesis*, "**percepción sensitiva**", es decir, la cualidad del corazón y de la mente que es sensible a lo que está mal.
 - 2.3.1. El que comete una mala acción por primera vez, la experiencia de la vida demuestra que lo hace con una especie de estremecimiento de repugnancia; si la repite, la cometerá más fácilmente; si insiste, a cometer esa acción será para él la cosa más normal del mundo.
 - 2.3.2. Ha desaparecido la sensibilidad para detectar el pecado; su corazón esta endurecido.

3. *Hamartia* está relacionada con *Blasphemia* (**Mateo 12:31**) es insulto. El pecado es, pues, un “insulto” a Dios. Insulta a Dios porque se burla de sus mandamientos, porque pone al YO en el lugar que le corresponde a Dios y, sobre todo porque agravia su amor.
4. *Hamartia* está relacionada con *epithumia* (**Santiago 1:15**) *epithumia* es concupiscencia, deseo, *Epithumia* fue definida por **Aristóteles** como “lanzarse con empeño al placer”. Y los **estoicos** añadieron “más allá de los límites de la razón”. **Clemente de Alejandría** dice que *epithumia* es el espíritu que “clama y se afana por conseguir todo aquello que lo gratifique”.
 - 4.1. *Epithumia* siempre tiene la noción de desear lo que no debe ser deseado.
 - 4.2. *Epithumia* es, de hecho, el verbo que se utiliza en la versión griega del Antiguo Testamento para el décimo mandamiento. “**No codiciaras**”.
 - 4.3. Si el corazón del hombre estuviera tan limpio, que no deseara lo que es injusto, no pecaría jamás.
5. *Hamartia* es igualada a *anomie* (**1ª Juan 3:4**) *Anomia* es “desobediencia a la ley” *anomie* es el espíritu que induce al hombre a hacer lo que le de la real gana; que mueve al hombre a desear poner sus caprichos por encima de sus deberes para con su prójimo y de su obediencia a Dios.

Eh aquí algunos ejemplos de "hamartía" en la Biblia:

1. **Adán y Eva: En Génesis 3**, el pecado de Adán y Eva al desobedecer a Dios y comer del fruto prohibido es una forma de "hamartía". Fallaron en obedecer el mandato de Dios, lo que resultó en la caída del hombre.
2. **Caín: En Génesis 4**, Caín comete el primer asesinato al matar a su hermano Abel. Su envidia y ira lo llevan a fallar moralmente, lo que es otra forma de "hamartía".
3. **David: En 2 Samuel 11**, el rey David comete adulterio con Betsabé y luego orquesta la muerte de su esposo, Urías. Este grave error y falta de juicio es un claro ejemplo de "hamartía".
4. **Pedro: En los Evangelios**, Pedro niega a Jesús tres veces antes del canto del gallo. Este acto de negación y miedo, a pesar de su cercanía con Jesús, muestra su "hamartía".

Estos ejemplos muestran cómo la "hamartía" se manifiesta a través de fallos y transgresiones a lo largo de la Biblia.

Ahora es el momento de prestar atención a la cura del pecado. Consideraremos ciertas palabras que describen lo que Jesús hizo por nosotros con relación al pecado.

- a. Jesús nos “salva” del pecado (*sozein*) (**Mateo 1:21**) estamos en una situación tal, que necesitamos ser rescatados, y ese rescate lo hizo efectivo Jesús al precio de su vida.

- b. Nuestros pecados son “borrados” (*exaleiphein*) (**Hechos 3:19**).

Conclusión

El pecado de "**hamartía**" es considerado serio por varias razones, tanto desde una perspectiva bíblica como filosófica:

1. **Desobediencia a Dios:** En la Biblia, el pecado de "hamartía" representa una falta de alineación con la voluntad de Dios. Desobedecer los mandatos divinos es visto como un rechazo a la autoridad y la santidad de Dios.
2. **Consecuencias morales y espirituales:** La "hamartía" no solo afecta la relación del individuo con Dios, sino también con los demás. Los pecados como el asesinato, el adulterio y la mentira pueden tener graves consecuencias en la comunidad y causar daño a otros.
3. **Separación de Dios:** El pecado crea una barrera entre el ser humano y Dios. La biblia enseña que el pecado lleva a la muerte espiritual y a la separación eterna de la presencia divina, lo que es visto como la consecuencia más seria.
4. **Corrupción del carácter:** La "hamartía" también se ve como una corrupción interna del carácter del individuo. No es solo una acción externa, sino una manifestación de una falla interna, lo que implica una necesidad de redención y cambio profundo.
5. **Impedimento para el propósito de Vida:** Desde una perspectiva filosófica, errar el objetivo o fallar en alcanzar el propósito de vida puede llevar a un sentimiento de vacío y falta de realización personal, lo que subraya la seriedad de la "hamartía".

Estas razones explican por qué el pecado de "hamartía" es considerado tan grave en varios contextos.

Por Israel Gonzalez.